

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet OC - Gestion matières dangereuses		
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-14N334/A		Date 2014-05-15
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-14-N334		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier QCL-3-36302 (036)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-036-15913		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-04-23
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-20		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gagnon, Mathieu		Buyer Id - Id de l'acheteur qcl036
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2883 ()		FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Veillez apporter à l'invitation à soumissionner ci-haut mentionnée, les modifications ici-bas en lien au questions et remarques reçue en date du 15 mai 2014.

Question No.1 :

Concernant les échantillons d'amiante qui seront à prélever, pouvez-vous préciser s'il s'agit d'un coût unitaire par phase analysée ou par échantillons analysés. Certains matériaux comportent plusieurs phases et ce sont l'analyse de ces phases qui déterminent généralement le coût d'analyse. Par exemple, un échantillon de plâtre est composé de 2 phases qui seront analysées alors qu'un panneau de fibrociment ne comporte qu'une seule phase.

Réponse No.1 :

Les soumissionnaires doivent fournir un prix unitaire par phase analysée.

Question No.2 :

Pouvez-vous nous confirmer que tous les bateaux (même ceux qui devront être caractérisés en Ontario) devront être caractérisés selon la réglementation québécoise?

Réponse No.2 :

Non, chacun des navires devra être caractérisé selon leur province respective d'opération.

Question No.3 :

Doit-on accuser réception des addendas? Si oui, de quelle manière? Doit-on seulement inclure la page 1 de l'addenda à la soumission?

Réponse No.3 :

Oui vous devez inclure la première page de chacune des modifications publiées.

Question No.4 :

Selon la réglementation québécoise, les carreaux de plancher doivent être analysés avec méthode d'analyse différente des autres matériaux, pourriez-vous prévoir cela dans le bordereau de soumission?

Réponse No.4 :

Le soumissionnaire doit s'en tenir au bordereau de soumission (Base de paiement - soumission financière) présenté à la demande d'offres à commande sans tenir compte des carreaux de plancher.

Question No.5 :

Comment prévoyez-vous déterminer le temps de rédaction du rapport et de traduction?

Réponse No.5 :

Le rapport devra être émis en français et en anglais deux (2) semaines suite à l'inspection.

Toutes les autres clauses et conditions du contrat demeurent les mêmes.